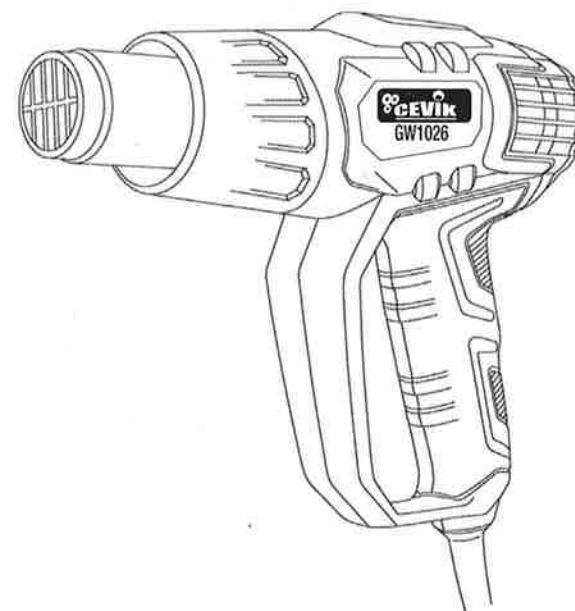




ES- MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT- MANUAL DE INSTRUÇÕES

CE-GW1026M

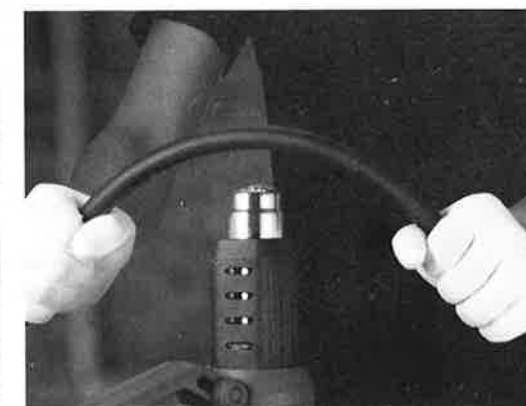
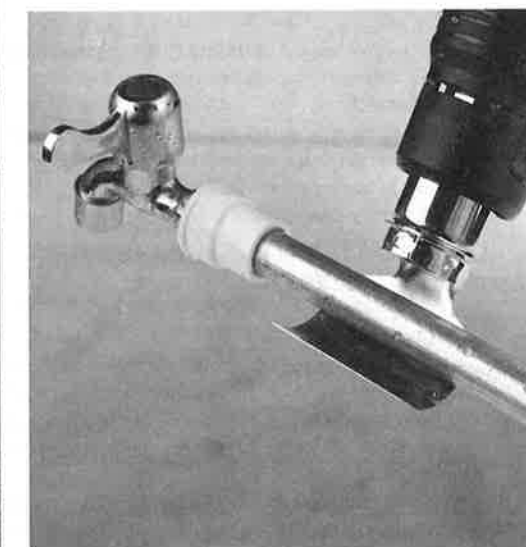
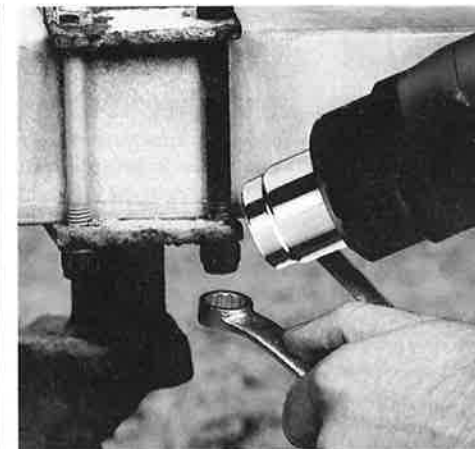
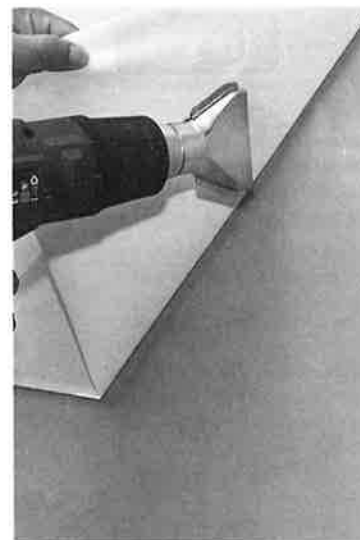
CEVIK.S.A. (ALCALA DE HENARES) ESPAÑA P.I. EL DESCUBRIMIENTO C/MEJICO 6
WWW.GRUPO-K.ES

ES

SECCIÓN	PÁGINA
Introducción.	4
Normas generales de seguridad.	4
Normas específicas de seguridad adicionales para compresores de aire.	5
modo de uso	6
limpieza y mantenimiento	7
características técnicas	8
DESPIECE	14
DECLARACION CE	15

PT

SECÇÃO	PÁGINA
Introdução.	9
Normas gerais de segurança.	10
Normas específicas de segurança adicionais	10
MODO DE USO	11
LIMPEÇA Y MANTENIMIENTO	12
CARATERISTICAS TECNICAS	13
Declaração UE de conformidade.	14
Dados de contato.	15



INTRODUCCIÓN.

Agradecemos la confianza depositada en nuestra marca y esperamos que el compresor que acaba de adquirir le sea de gran utilidad. Su máquina tiene muchas características que harán su trabajo más rápido y fácil. Seguridad, comodidad y confiabilidad fueron tenidos como prioridad para el diseño de este equipo, que hace fácil el mantenimiento y la operación.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD.



¡ADVERTENCIA! Estas instrucciones se han desarrollado para facilitar la instalación, operación y mantenimiento adecuado del equipo Lea atentamente el manual completo antes de la puesta en marcha del compresor para comprender sus funcionalidades y reducir riesgos durante su operación. Lea y entienda todas las instrucciones. Asegúrese de prestar atención a todas las advertencias y precauciones a lo largo de este manual. La falta de seguimiento de las instrucciones contenidas en este manual puede dar lugar a descargas eléctricas, y/o lesiones personales graves.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ÁREA DE TRABAJO.

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Mesas desordenadas y áreas oscuras pueden causar accidentes.
- No use el compresor en atmósferas explosivas, tales como frente a la presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. La herramienta eléctrica genera chispas que pueden provocar incendios.

SEGURIDAD ELÉCTRICA.



¡ADVERTENCIA!

- Antes de conectar el DECAPADOR una fuente de energía (toma de red, generador, etc.) asegúrese que el voltaje que se proporciona sea el mismo que el mencionado en la placa de datos técnicos del equipo. Una fuente de potencia mayor que la especificada para el compresor puede ocasionar lesiones serias para el usuario, así como también daños al equipo.
- Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra tales como tubos, radiadores y refrigeradores. Hay un aumento del riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo se conecta a tierra.
- No exponga LA MAQUINA a la lluvia ni a condiciones de humedad. La entrada de agua en el equipo aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No dañe el cable. Nunca use el cable para llevar el compresor ni tire del cable para sacarlo de la toma de corriente. Mantenga el cable lejos del calor, del aceite, de bordes afilados y partes móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados incrementan los riesgos de descarga eléctrica.
- Cuando esté usando el decapador al aire libre, si lo requiere, use un prolongador para exteriores. Estos prolongadores están pensados para trabajar en exteriores y reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Es recomendable que use un dispositivo de seguridad adecuado, tal como un interruptor térmico y diferencial cuando está usando equipos eléctricos.

SEGURIDAD PERSONAL.

- Manténgase alerta, mire lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté usando el compresor. No la use cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de distracción mientras está trabajando con el equipo puede tener como resultado una lesión grave.
- Las advertencias, precauciones e instrucciones de este manual, no cubren todas las posibles situaciones que puedan darse. El buen sentido común del operario y su propia precaución, son factores que no pueden fabricarse con el compresor.
- Tenga siempre cuidado al usar el compresor. Manténgalo fuera del alcance de observadores y niños. Trabaje siempre con los equipos de protección adecuados al trabajo que vaya a realizar (mascarillas, gafas, etc.)

INSTRUCCIONES SUPLEMENTARIAS DE SEGURIDAD PARA LAS PISTOLAS DE AIRE CALIENTE.

No ponga su mano encima de los respiraderos ni los bloquee de ninguna forma. • La boquilla y los accesorios de esta herramienta alcanzan temperaturas muy elevadas durante su funcionamiento. Deje que se enfrien estas partes antes de tocarlas.

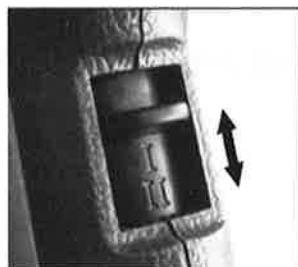
- Antes de depositar la herramienta, apáguela siempre.
- No deje la herramienta abandonada mientras esté funcionando.
- En el caso de que el aparato no se utilizase con cuidado se podría originar un incendio.
 - Se puede transmitir el calor a los materiales combustibles que no se ven a primera vista.
- No utilice el aparato en una atmósfera húmeda en la que pueda haber gases inflamables ni cerca de combustibles materiales.
 - Deje que la herramienta se enfríe totalmente antes de guardarla. • Asegúrese de que hay una ventilación adecuada ya que podrían generarse gases tóxicos.
- No lo utilice como secador de pelo.
 - No obstruya la toma de aire ni la boquilla de salida, ya que esto podría originar un recalentamiento excesivo y la consiguiente avería de la herramienta.
- No dirija el chorro de aire caliente hacia otras personas.
 - No toque la boquilla de metal ya que se pone muy caliente durante el funcionamiento y así sigue hasta 30 minutos después de terminar.
- No permita que la boquilla permanezca en contacto con ningún otro objeto mientras la utilice ni inmediatamente después de haber estado funcionando
 - No deje caer nada en el interior de la boquilla ya que podría recibir una descarga eléctrica.
 - No mire hacia el interior de la boquilla mientras está funcionando por el riesgo que se deriva de las elevadas temperaturas que hay en su interior.
 - No permita que se pegue pintura a la boquilla o rascador ya que podría incendiarse algún tiempo después.

COMO USAR LA PISTOLA DE CALOR LED

Advertencia: para reducir las probabilidades de lesiones use gafas , guantes

Advertencia: recuerde que el material que se encuentra detrás o entre medio de las superficies expuestas podría causar un incendio

Advertencia: para reducir el riesgo de quemaduras o incendios , mantenga la herramienta en movimiento todo el tiempo sobre el material que esta calentando



INSTRUCCIONES

- enchufe las pistola de calor en una toma que tenga la tensión adecuada
- si se usa una de las boquillas , conecte primero la boquilla sobre la punta de la pistola de calor
- para encender la pistola deslice el interrupto ala posicion I o II y marque la temperatura deseada con los botones + -.al principio de un trabajo es recomendable empezar con un intervalo de temperatura inferior y aumetar la temperatura si es necesario
- para apagar el decapador tras acabar el trabajo , deslice el interruptor a la posicion "0".

El interruptor tiene POSICIONES 0 / I / II

Antes de conectar la fuente de alimentación, compruebe si el interruptor está en "0".

I = 350°C, el flujo de aire es 300L / min

II = 550 °C, el flujo de aire es 500L / min

La primera vez que use una herramienta, es posible que salga humo de la herramienta, lo cual es normal y pronto desaparecerá.

Presione el interruptor para tocar 0 para apagar la herramienta

Puede ajustar la temperatura del aire para adaptarse a diferentes aplicaciones. La siguiente tabla sugiere ajustes para diversas situaciones.

Aplicaciones de ajuste

I : Pintura y barniz Eliminación del adhesivo de secado Aplicación y eliminación de ceras, Secado de madera húmeda Antes del llenado Reducción de recubrimientos de PVC y tuberías aislantes Tubos de descongelación

II : Soldadura plástica Modelado de tubos y hojas de plástico Aflojar tuercas y pernos oxidados o apretados Retirar pintura y esmaltes. Soldadura de accesorios de tubería Si no está seguro de la adaptación correcta, comience a baja temperatura y aumente gradualmente hasta obtener los resultados deseado

ELIMINACIÓN DE LA PINTURA

- No utilice esta herramienta para quitar pintura que contenga plomo. Las virutas, los residuos y los vapores de la pintura pueden contener plomo, el cual es un elemento venenoso. Cualquier edificio anterior a 1960 podría haber sido pintado en alguna ocasión con pintura que contuviese plomo, y ésta haber quedado cubierta con otras capas de pintura posteriores. Una vez depositada sobre la superficie, el contacto con la mano o con la boca puede originar la ingestión del plomo. La exposición al plomo, incluso a bajas dosis, puede ocasionar lesiones irreversibles en el cerebro y el sistema nervioso. Los niños pequeños y mujeres en gestación son especialmente vulnerables.
- Cuando quite la pintura, asegúrese de que el área de trabajo queda cerrada. Es muy recomendable que utilice una máscara contra el polvo.
- No queme la pintura. Utilice el rascador que se suministra y mantenga la boquilla apartada de la superficie pintada a unos 25 mm como mínimo. Cuando actúe en dirección vertical, hágalo hacia abajo para impedir que la pintura caiga dentro de la herramienta y se queme.
- Deseche todos los residuos de pintura por un procedimiento controlado para garantizar que el área de trabajo queda completamente limpia después de terminar su labor.

Atención!

Antes de llevar a cabo cualquier trabajo en el equipo, desconecte el enchufe de alimentación.

LIMPIEZA

Mantenga limpias las rejillas de ventilación de la máquina para evitar el sobrecalentamiento del motor. • Limpie regularmente la herramienta con un trapo suave, preferentemente después de cada uso. • Mantenga las rejillas de ventilación sin polvo ni suciedad. • Si hubiera suciedad incrustada, utilice un trapo humedecido con agua jabonosa. Nunca utilice solventes tales como gasolina, alcohol, amoníaco, etc. Estos solventes pueden dañar las partes de plástico.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

► Voltaje-frecuencia 230V~50Hz ► Potencia 2000W
 ► Clase II ► 2 posiciones/velocidades ► Temperatura
 POS I 350° C ► Temperatura POS II 550° C
 ► Expulsión aire POS I 300 l/min ► Expulsión aire
 POS II 500 l/min ► Peso neto 0.7 kg ► Presión
 acústica LpA <70 dB(A).



valor de emisiones de vibraciones a_h	< 2.5	m/s^2
valor de la incertidumbre de medida K	1.5	m/s^2
nivel de presión sonora L_{pA}	66	dB(A)
valor de la incertidumbre de medida K	3.0	dB(A)
nivel de potencia acústica L_{wA}	77	dB(A)
valor de la incertidumbre de medida K	3.0	dB(A)

Informaciones de ruido y vibraciones

L_{pA} = nivel de presión sonora valorado con A,
 L_{wA} = nivel de potencia acústica valorado con A
 K = valor de la incertidumbre de medida
 a_h = valor triaxial de emisiones de vibraciones

INTRODUÇÃO.

Agradecemos a confiança depositada na nossa marca e esperamos que o compressor quem acaba de adquirir é muito útil. A sua máquina tem muitas características que farão o seu trabalho mais rápido e fácil. Segurança, comodidade, confiabilidade foram tidos como prioridade para o desenho desta máquina, que faz fácil a manutenção e a operação.

NORMAS GERAIS DE SEGURANÇA.



ADVERTÊNCIA: As presentes instruções foram elaboradas para facilitar-vos a instalação, operação e manutenção do equipamento. Leia atentamente o manual completo antes de intentar usar o compressor. Leia e entenda todas as instruções. Assegure-se de prestar atenção a todas as advertências e às precauções ao longo deste manual. A falta de seguimento das instruções listadas abaixo pode dar lugar a descargas eléctricas, fogo e/ou lesões pessoais graves.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

ÁREA DE TRABALHO.

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e bem iluminada. Mesas desordenadas e áreas escuras podem causar acidentes.
- Não use o compressor em atmosferas explosivas, tais como frente à presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó. A ferramenta eléctrica gera chispas que podem provocar incêndios.

SEGURANÇA ELÉCTRICA.



ADVERTÊNCIA:

- Antes de conectar o cabo de rede a fonte de energia, comprove que os dados da placa de identificação coincidem com os valores desta. Conecte os cabos de alimentação a uma tomada com dispositivos de proteção adequados. Uma fonte de potência maior que a especificada para a máquina pode ocasionar lesões sérias para o usuário, assim como também danos à máquina. Controle o estado de estes cabos e altere-os se estão danificados. Assegure-se que a linha de alimentação principal esteja conectada a terra corretamente e controle que todas as conexões estejam firmes, para evitar maus contatos e sobreaquecimento.
- Evite o contato do corpo com as superfícies conectadas a terra tais como tubos, radiadores e refrigeradores. Há um aumento do risco de descarga eléctrica se o seu corpo se conecta a terra.
- Não exponha o compressor à chuva nem a condições de humidade. A entrada de água na máquina aumentará o risco duma descarga eléctrica.
- Não abuse do cabo. Nunca use o cabo para levar a ferramenta nem puxe do cabo para o sacar da tomada de corrente. Mantenha o cabo longe do calor, do óleo, de bordes afiados e partes móveis. Altere os cabos danificados imediatamente. Os cabos danificados incrementam os riscos de descarga eléctrica.

- Quando esteja usando a máquina ao ar livre, use um prolongador para exteriores. Estas extensões estão pensadas para trabalhar em exteriores e reduzem o risco de descarga eléctrica.

SEGURANÇA PESSOAL

- Mantenha-se em alerta, olhe o que está fazendo e use o sentido comum quando esteja usando o compressor. Não use a máquina quando esteja cansado ou baixo a influência de drogas, álcool ou medicação. Um momento de distração enquanto está trabalhando com a máquina pode ter como resultado uma lesão grave.
- As advertências, precauções e instruções deste manual, não abrangem todas as possíveis situações susceptíveis de ocorrer na prática. O bom senso comum e precaução do operador, são fatores que não podem ser produzidos com o compressor.
- Tenha sempre cuidado ao utilizar o compressor. Manter fora do alcance das crianças e observadores. Use sempre o equipamento de segurança nas condições apropriadas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS

- Não coloque a mão sobre as grades de ventilação nem bloqueie as mesmas. O bocal e os acessórios desta ferramenta tornam-se extremamente quentes durante o uso. Deixe que tais peças esfriem antes de tocá-las.
- Desligue a ferramenta sempre antes de soltá-la.
- Não descuide da ferramenta enquanto ela estiver ligada. Existe risco de incêndio caso o aparelho não seja utilizado com cuidado.
- O calor poderia atingir materiais combustíveis situados fora do campo de visão.
- Não utilize perto de materiais combustíveis ou em lugares húmidos nos quais possa haver gases inflamáveis.
- Deixe que a ferramenta arrefeça antes de guardá-la.
- Cuide para que o ambiente esteja arejado, já que pode haver libertação de vapores tóxicos.
- Não utilize como secador de cabelos.
- Não obstrua a entrada de ar nem o bocal de saída, já que isso poderia provocar um aquecimento excessivo e danificar a ferramenta.
- Não dirija o jato de ar quente para outras pessoas.
- Não toque no bocal, já que durante o uso ele aquece muito, permanecendo assim durante até 30 minutos após a utilização.
- Não apoie o bocal em nada durante ou logo após a utilização.
- Não deite nada no bocal, pois isso pode provocar choques elétricos. Não olhe dentro do bocal enquanto o aparelho estiver a funcionar, já que o mesmo trabalha gerando altas temperaturas.
- Não permita a aderência de tintas ou detritos ao bocal, já que tais materiais poderiam vir a incendiar-se.

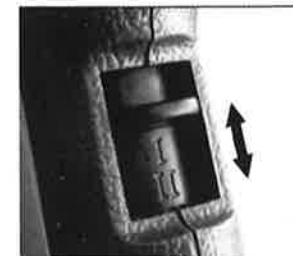
COMO USAR A PISTOLA DE CALOR LED

ATENÇÃO:

para reduzir a probabilidade de ferimentos usar vidros, luvas

aviso: lembre-se de que o material que foi encontrado ou entre as superfícies expostas poderia causar um fogo

aviso: para reduzir o risco de queimaduras ou incêndio, mantenha a ferramenta em movimento todo o tempo sobre o material que está aquecendo



INSTRUÇÕES

1. Conecte a pistola de calor em um soquete que tem a tensão direita
2. Se forem utilizados os bicos do one d elas, primeiro conecte o bocal no ponto de aperto de calor
3. Para ligar a pistola, deslize a interrupção da posição i ou ii e marque a temperatura desejada com os botões + - no início de um trabalho é recomendado começar com um intervalo de temperatura inferior e aumentar a temperatura se necessário
4. Para desligar o decaper depois de terminar o trabalho, deslize o interruptor para a posição "0"

AJUSTES DE CALOR

O comutador tem 0 / I / II POSIÇÕES Antes de conectar a fonte de alimentação, verifique se o interruptor está ajustado em "0".

I = 350 º, o fluxo de ar 300L / min

II = 550 º, o fluxo de ar 500L / min

Na primeira vez que você usa uma ferramenta, a fumaça pode sair da ferramenta, o que é normal e logo desaparecerá. Pressione o botão para tocar em 0 para desligar a ferramenta

É possível ajustar a temperatura do ar para adequá-la a diferentes aplicações. A tabela abaixo sugere ajustes para diversas situações.

Ajuste Aplicações

I :Secagem de tintas e vernizes Remoção de adesivos Aplicação e remoção de ceras Secagem de madeira molhada antes do preenchimento Redução de revestimentos de PVC e tubos de isolamento Descongelamento de tubos

II :Soldagem de plásticos Modelagem de tubos e lâminas de plástico Desaperto de porcas e parafusos oxidados ou muito apertados Remoção de tintas e esmaltes. Solda de conexões de tubos Caso não esteja seguro sobre o ajuste correto, comece com uma temperatura baixa e aumente gradualmente até atingir os resultados desejados

REMOÇÃO DE TINTA

Não utilize esta ferramenta para remover tintas que contenham chumbo. As películas, resíduos e vapores desse tipo de tinta podem ser venenosos.

Edifícios anteriores a 1960 podem ter sido pintados com tintas que continham chumbo e cobertos posteriormente com camadas adicionais. Uma vez em contacto com as superfícies, levar a mão a boca pode resultar na ingestão de chumbo. Mesmo a exposição a níveis baixos de chumbo pode causar danos irreversíveis ao cérebro e ao sistema nervoso. Crianças pequenas e bebês ainda no útero são especialmente vulneráveis.

Quando estiver a remover tintas, assegure-se de que a área de trabalho esteja fechada. De preferência, utilize uma máscara de proteção anti-pó.

Não queime a tinta. Utilize o raspador fornecido e mantenha o bocal a uma distância de, pelo menos, 25 mm da superfície pintada. Quando estiver a trabalhar na vertical, oriente os seus movimentos para baixo para evitar que a tinta caia na ferramenta e se queime.

Desfaça-se dos resíduos de tinta de maneira segura e certifique-se de que a área de trabalho fique bem limpa depois de terminado o trabalho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Atenção!

Antes de levar a cabo intervenções no equipamento, remova a ficha da tomada.

Limpeza

Mantenha as ranhuras de ventilação da máquina limpas, de modo a evitar o sobreaquecimento do motor. Limpe regularmente a carcaça da máquina com um pano macio, de preferência após cada utilização.

Mantenha as ranhuras de ventilação livres de poeira e sujidade.

Se a sujidade não puder ser eliminada, use um pano macio humedecido com água e sabão.

Nunca utilize solvente tais como o petróleo, álcool, água amoniacal, etc. Estes solventes poderão danificar as peças de plástico.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

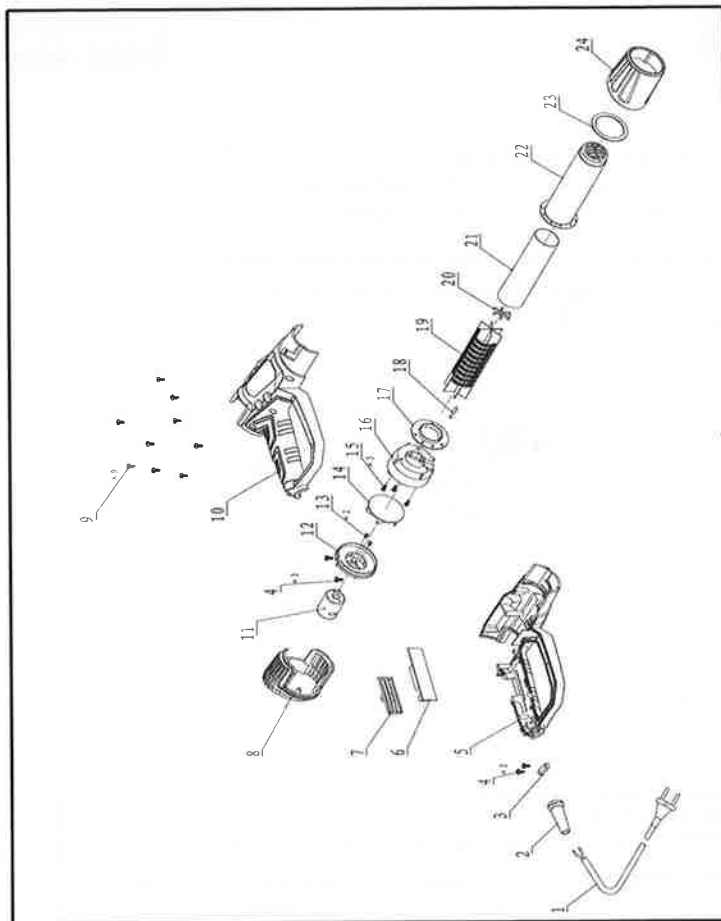
► Voltagem-frequência 230V~50Hz ► Potência 2000W ► Classe II ► 2 posições/velocidades
► Temperatura POS I 350° C ► Temperatura POS II 550° C ► Expulsão ar POS I 300 l/min ► Expulsão ar POS II 500 l/min ► Peso líquido 0.7 kg ► Pressão acústica LpA <70 dB(A).



valor das emissões de vibração	< 2,5	m/s ²
média k valor incerto	1,5	m/s ²
nível de pressão sonora lpa	66	dB(A)
média k valor incerto lwa	3,0	dB(A)
nível de potência acústica	77	dB(A)
média k valor incerto	3,0	dB(A)

Informaciones de ruido y vibraciones

L_{PA} = nível de presión sonora valorado con A,
L_{WA} = nível de potencia acústica valorado con A
K = valor de la incertidumbre de medida
a_v = valor triaxial de emisiones de vibraciones



1	Power cord	Cable de alimentación	Cabo de alimentação	1
2	Power Cord Protector	Protector de cable de alimentación	Protetor de cabo de alimentação	1
3	Cord grip	Agarre del cable	Cabo de aperto	1
4	Screw	Tornillo	Parafuso	4
5	Plastic housing	Carcasa de plástico	Carcasa de plástico	1
6	Switch PCB	Switch PCB	Trocar PCB	1
7	Switch plate	Placa de interruptor	Placa de comutação	1
8	Back cover	Contraportada	Contracapa	1
9	Screw	Tornillo	Parafuso	9
10	Plastic housing	Carcasa de plástico	Carcasa de plástico	2
11	D.C.MOTOR	MOTOR DE CORRIENTE CONTINUA	MOTOR DC	1
12	Motor base	Base del motor	Base do motor	1
13	Screw	Tornillo	Parafuso	2
14	Fan blade	Aspa del ventilador	Lâmina da ventoinha	1
15	Screw	Tornillo	Parafuso	3
16	Fan cage	Cueva del ventilador	Caverna do ventilador	1
17	Plastic ring	Anillo de plástico	Anel de plástico	1
18	Thermal link	Enlace térmico	Ligação térmica	1
19	heating element	elemento de calefacción	elemento de aquecimento	1
20	Mica bracket fixing	Soporte de mica fixing	Fixing suporte de mica	1
21	Micanite paper tube	Tubo de papel de micanite	Tubo de papel micanite	2
22	Steel tube	Tubo de acero	Tubo de aço	1
23	Steel plate	Placa de acero	Chapa de aço	1
24	Plastic tube	Tubo plastico	Tubo plastic	1



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ EU DECLARATION OF CONFORMITY

El que suscribe en nombre y representación del fabricante/O abaixo assinante em nome e representação da fabricante/Le soussigné au nom de/We the undersigned on behalf of manufacturer:

Cevik, S.A.
NIF: A78848702
C/ Méjico, 6. Pol. Ind. El Descubrimiento.
28806 Alcalá de Henares (Madrid).

Declaro bajo su exclusiva responsabilidad que el/Declaro sob a sua exclusiva responsabilidade que o/Déclare sous sa responsabilité que/States under its exclusive responsibility that:

Producto/Produto/Produit/Product: **DECAPADOR O PISTOLA DE AIRE CALIENTE**

Marca/Marca/Brand: **CE-GW1026M CE-GW1029M CE-GW1030M**
Modelo/Modelo/Model: **CE-GW1026M CE-GW1029M CE-GW1030M**

Objeto de esta declaración, es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión/Objeto da esta declaração está conforme à legislação da harmonização da União/l'objet de cette déclaration, est conforme à la législation harmonisée de l'Union européenne/ Subject to this declaration is in accordance with the harmonized legislation of Union:

Directivas/Diretivas/Directives/Directives:

2014/35/EU,
2014/30/EU,
2011/65/EU&2015/863EU
2012/19/EU

Y las normas armonizadas/E as normas harmonizadas/Et les normes harmonisées/And harmonized standards:

EN 60335-1, EN 60335-2-45, EN 55014-1, EN
55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233
EN 61000-3-11:2011

Cualquier modificación no autorizada del producto anula esta declaración/qualquer modificação não autorizado do produto cancela esta declaração/Toute modification non autorisée du produit annule cette déclaration/Unauthorized modification of product cancels this declaration.

Alcalá de Henares, 11 de abril de 2019 / 11 avril 2019 / 11 April 2019.

CEVIK, S.A.

Alberto García Frutos
Director de Producto



CEVIK, S.A. NIF: A78848702
C/Méjico, 6. Pol. Ind. El Descubrimiento. 28806 Alcalá de Henares. Madrid. España.



WWW.GRUPOCEVIK.ES